



# Federação Portuguesa de Natação

FILIADA NA  
FÉDÉRATION INTERNATIONALE DE NATATION AMATEUR E NA LIGUE EUROPÉENNE DE NATATION

Pavilhão dos Desportos Náuticos  
LISBOA (Belém)  
Telef. 37494

## COMUNICADO OFICIAL

N . 6/54

Lisboa, 20 de Junho de 1954

As Associações  
Aos Clubes  
  Imprensa e R dio

Exm s. Senhores:

Pelo presente, damos a conhecer a V.Ex s. o seguinte:

ALTERAÇÕES AO REGULAMENTO DESPORTIVO - Todas as altera es ao Reg. Desportivo propostas pela F.P.N. e constantes do Apêndice ao seu Relatório da gerência de 1953, foram aprovadas no Congresso Ordinário de 1 de Maio p.p. e entraram imediatamente em vigor.

Dentro de breves dias, serão distribuidas as referidas altera es, impressas, para serem coladas nos respectivos lugares do Regulamento Desportivo.

RECORDES DE PORTUGAL EM 31 DE DEZEMBRO DE 1953 - A lista destes records, que fazia parte do apêndice ao Relatório de 1953, saiu com algumas inexactidões e omissões que passamos a referir:

Na folha 3, a seguir   estafeta de 4x200 m., livres, da categoria de Seniores-Homens, deverá acrescentar-se: Todos os restantes records absolutos o são têm da categoria de seniores.

Na folha 5, a seguir   estafeta de 4x200 m., livres, da categoria de Aspirantes-Homens, deverá acrescentar-se: 4x100 m. - 5m.08s.,6 - Equipa do Algés - Algés - 29/7/1953.

Na folha 5, eliminar na categoria de Aspirantes-Homens: Estilos: 4x100 m. - 5m.08s.,6 - Equipa do Algés - Algés - 29/7/1953.

Na folha 6, na prova de 100 m., braços, Absolutos-Senhoras, substituir o tempo de 1m.30s.,3 e a data de 30/8/1935, por: 1m.39s.,2 e 29/9/1935, respectivamente.

Na folha 6, imediatamente a seguir   categoria Seniores-Senhoras, deverá inserir-se: Estilo livre: 4x100m - 6m.29s.,6 - Equipa do Algés - Algés - 23/9/1935.

Na folha 6, a seguir aos 200 m., costas, da categoria de Seniores-Senhoras, deverá acrescentar-se: Todos os restantes records absolutos, com excep o do dos 100 m., estilo livre, de Ana Linheiro (Junior), o são têm da categoria de seniores.

Na folha 6, na prova de 400m., estilo livre, da categoria de Juniores-Senhoras, substituir o tempo de 7m. 21s., 6, o nome de Genoveva M. Almeida e a data de 8/8/1937 por: 7m. 05s., Lucília Angeja e 4/7/1948, respectivamente.

PREENCHIMENTO DE CARGOS VAGOS NA DIRECÇÃO - Para preencherem dois cargos vagos na Direcção, foram eleitos no já citado Congresso Ordinário, os senhores:

Paulo Marques..... Vogal  
Armando de Barros Areias..... Suplente

8ªs CAMPEONATOS DA EUROPA - Com vista a uma possível representação portuguesa nestes Campeonatos, que terão lugar em Turim, de 31 de Agosto a 5 de Setembro, determinou a Direcção Geral dos Desportos o estabelecimento de tempos mínimos, os quais, à base da Tabela Italiana, foram elaborados pela Comissão Desportiva da F.P.N. que lhes deu a sua aprovação.

Os tempos mínimos foram assim fixados, conforme é já do conhecimento geral:

100 metros, livres.... 1m. 01s., 5  
400 metros, livres.... 5m.  
1500 metros, livres.... 20m. 30s.  
200 metros, mariposa.. 2m. 45s.  
100 metros, costas.... 1m. 11s.

TEMPOS-LIMITE PARA INSCRIÇÃO NOS NACIONAIS - Em cumprimento da condição 3ª. do artº. 126 do Reg. Desportivo, se indicam os tempos-limite a alcançar necessariamente pelos nadadores que não estejam em qualquer das situações previstas nas condições 1ª. e 2ª. daquele artigo, e desejem participar nos Campeonatos Nacionais de 1954:

PROVAS	TEMPOS			
	Mascullinos		Femininos	
	Aspirante	Junior Senior	Aspirante	Junior Senior
<u>Estilo livre:</u>				
100m.....	1.19	1.14	1.42	1.34
200m.....	-	2.52	3.45	-
400m.....	6.30	6.00	-	7.10
1500m.....	-	25.00	-	-
4x100m.....	-	-	6.15	6.48
4x200m.....	13.30	12.15	-	-
<u>Bruços:</u>				
100m.....	-	-	1.58	-
200m.....	3.35	3.18	-	3.55
<u>Costas:</u>				
100m.....	1.35	1.25	1.55	1.42
<u>Mariposa:</u>				
100m.....	1.38	-	1.48	1.40
200m.....	-	3.07	-	-
<u>Estilos:</u>				
4x100m.....	6.18	5.43	6.48	6.10



CALENDÁRIO OFICIAL DA ÉPOCA DE 1954 - Ficou assim elaborado o calendário oficial a vigorar na presente época:

M A I O

2 - Abertura Oficial da Época .....	A.N.L.
9 - Festival entre-sócios .....	S.A.D.
- Festival entre-sócios .....	C.N.N.
16 - Festival entre-sócios .....	S.A.D.
22 - Festival do Aniversário, entre-clubes .....	G.D.E.P.
23 - Festival entre-sócios .....	S.A.D.
- Exibição na Piscina do Colégio Militar .....	C.N.N.
30 - Meia Milha, no Rio Tejo .....	A.N.L.
- Festival entre-sócios .....	S.A.D.

J U N H O

6 - Campeonatos internos - 1ª jornada .....	C.N.N.
- Festival entre-sócios .....	A.S.C.
- Torneio de preparação - 1ª jornada .....	A.N.P.
10 - Taça "Luís de Camões", no Rio Tejo, 500m. equipas .....	A.N.L.
- Campeonatos internos - 2ª jornada .....	C.N.N.
12 - Campeonatos internos - 1ª jornada .....	G.D.E.P.
13 - Festival do Aniversário, entre-clubes .....	S.A.D.-A.N.L.
- Campeonatos internos - 3ª jornada .....	C.N.N.
- Torneio de preparação - 2ª jornada .....	A.N.P.
17 - Festival do Aniversário, entre-sócios .....	S.A.D.
- Taça "Juan Peron", entre-clubes .....	C.F.B.
- Campeonatos internos - 4ª jornada .....	C.N.N.
18 - Torneio de preparação - 1ª jornada .....	A.S.C.
19 - Campeonatos internos - 2ª jornada .....	G.D.E.P.
20 - Taça "Alfredo Peniche", entre-clubes .....	A.S.C.
- Festival do aniversário .....	S.A.D.
- Torneio de preparação - 3ª jornada .....	A.N.P.
24 - Festival de abertura .....	A.N.C.
25 - Torneio de preparação - 2ª jornada .....	A.S.C.
26 - Campeonatos internos - 3ª jornada .....	G.D.E.P.
27 - Torneio de preparação - 1ª jornada .....	A.N.L.
- Dia das estafetas .....	A.N.P.

J U L H O

2 - Torneio de preparação - 3ª jornada .....	A.S.C.
4 - Torneio de preparação - 2ª jornada .....	A.N.L.
- Dia das estafetas .....	A.N.P.
6 - Noite de estafetas .....	C.N.N.
9 - Festival Rainha Santa .....	A.N.C.
11 - Travessia da Baía de Cascais .....	A.N.L.
- Taça "João Borges", entre-clubes .....	A.S.C.
- Campeonatos Regionais - 1ª jornada .....	A.N.P.
15 - Dia Olímpico .....	A.N.L.
16 - Dia das estafetas .....	A.S.C.
18 - Festival entre-clubes .....	C.N.N.
- Torneio infantil, entre-clubes - 1ª jornada .....	S.A.D.
- Campeonatos Regionais - 2ª jornada .....	A.N.P.
24 - Provas de preparação - 1ª jornada .....	G.D.E.P.
25 Torneio infantil, entre-clubes - 2ª jornada .....	S.A.D.
- Festival de despedida de Jofre de Carvalho .....	A.S.C.
- Campeonatos Regionais - 3ª jornada .....	A.N.P.
29 - Deslocação pela província .....	C.N.N.
30 - Deslocação pela província .....	C.N.N.



- 31 - Deslocação pela província ..... C.N.N.
- Provas de preparação - 2ª jornada ..... G.D.E.P.
- Festival a designar ..... A.N.C.

Todos os festivais realizados na área da A.N.L., entre 11 e 25 de Julho, ficam integrados na "II QUINZENA DA NATAÇÃO LISBOETA".

A G O S T O

- 1 - III Torneio Popular da Costa do Sol ..... S.A.D.
- Campeonatos Regionais - 1ª jornada ..... A.N.L.
- Campeonatos Regionais - 4ª jornada ..... A.N.P.
- 5 - Campeonatos Regionais - 2ª jornada ..... A.N.L.
- 6 - II Torneio Popular do Ribatejo - 1ª jornada ..... A.S.C.
- 8 - Campeonatos Regionais - 3ª jornada ..... A.N.L.
- Campeonatos Regionais - 5ª jornada ..... A.N.P.
- Campeonatos Regionais - 1ª jornada ..... A.N.C.
- Campeonatos Regionais - 1ª jornada ..... A.N.A.
- 12 - Campeonatos Regionais - 4ª jornada ..... A.N.L.
- Campeonatos Regionais - 2ª jornada ..... A.N.C.
- 13 - II Torneio Popular do Ribatejo - 2ª jornada ..... A.S.C.
- 15 - Prova "Caxias-Paço de Arcos" ..... C.D.P.A.
- 8ª Dia Popular da Natação ..... C.N.N.
- Festival náutico entre-clubes ..... C.S.A.
- Torneio de water-polo ..... G.D.E.P.
- Campeonatos Regionais - 2ª jornada ..... A.N.A.
- Provas a designar ..... A.N.P.
- 17 - Festival do Aniversário, entre-clubes ..... C.S.P.
- 19 - Taça "Melbourne", entre-clubes ..... S.A.D.
- 20 - II Torneio Popular do Ribatejo - 3ª jornada ..... A.S.C.
- 21/22 - Campeonatos Nacionais ..... F.P.N.
- 25 - Festival do Aniversário ..... C.N.N.
- 29 - Travessia da Baía de Sesimbra, entre-clubes ..... C.N.S.
- Travessia de Albarquel-Setúbal, entre-clubes (EVENTUAL) ..... C.N.S.
- Apresentação das Escolas ..... S.A.D.
- Provas a designar ..... A.N.P.

S E T E M B R O

- 3 - Torneio de water-polo ..... A.S.C.
- 5 - Travessia do Tejo ..... A.N.L.
- Estafeta de 100x100, entre-sócios ..... S.A.D.
- 1.000m., no Rio Douro ..... A.N.P.
- 10 - Torneio de water-polo ..... A.S.C.
- 12 - 12ª Pequena Travessia de Lisboa, entre-clubes ..... C.S.P.
- Prova de rio, entre-clubes (EVENTUAL) ..... A.S.C.
- Campeonatos internos - 1ª jornada ..... S.A.D.
- 2.000m. no Rio Douro ..... A.N.P.
- 17 - Torneio de water-polo ..... A.S.C.
- 19 - Campeonatos internos - 2ª jornada ..... S.A.D.
- Dia Infantil ..... C.N.N.
- Travessia do Sado, entre-clubes ..... C.N.S.
- Provas a designar ..... A.N.P.
- 22 - Dia Infantil ..... A.N.C.
- 26 - Travessia da Póvoa, entre-clubes ..... U.A.P.
- Campeonatos internos - 3ª jornada ..... S.A.D.
- Estafeta de 100x100, entre-sócios ..... C.N.N.
- Taça "Baptista Pereira", entre-clubes ..... A.S.C.
- Provas a designar ..... A.N.P.



O U T U E R O

3 - Apresentação das escolas .....	C.S.P.
- Apresentação das escolas .....	C.N.N.
Festival de encerramento .....	A.N.P.
17 - Festival de encerramento .....	A.S.C.
31 - Encerramento oficial da época .....	A.N.L.-A.N.C.

CAMPEONATOS REGIONAIS (Provas que qualificam para os Nacionais) - Em face da nova redacção da condição 3ª. do artº. 126 do Reg. Desportivo, torna-se necessário que as provas dos Regionais que qualificam para os Nacionais sejam disputadas até 15 dias antes da data fixada para o início destes Campeonatos. Nestas condições, e tendo em vista que os C.N. continuam marcados para 21 e 22 de Agosto, as jornadas dos Campeonatos Regionais que englobem provas igualmente previstas para os Nacionais, terão de ser realizadas até dia 8 daquele mês, o mais tardar.

TAXA DE FILIAÇÃO (Complementar) - As Associações Regionais devem proceder ao pagamento da taxa complementar anual, em função do número de clubes filiados, até ao fim do corrente mês.

COMUNICADOS DAS ASSOCIAÇÕES - As Associações deverão enviar, por norma, à Federação um exemplar de todos os comunicados ou circulares que publiquem.

RECIBOS DE RECEPÇÃO DE LICENÇAS - Tendo chegado ao conhecimento desta F.P.N. que, ultimamente, se tem verificado algum desinteresse no cumprimento do § único do artº. 64º do R.D., chama-se a atenção das Associações Regionais para a obrigatoriedade da passagem de recibos que até à entrega da licença requerida constituam o documento oficial comprovativo do licenciamento do nadador.

ORGANIZAÇÃO DE FESTIVAIS OU PROVAS DE NATAÇÃO - Nas suas organizações, os Clubes não poderão deixar de ter presente o artº. 24, suas alíneas e parágrafo, do Reg. Desportivo, a fim de se obstar aos inconvenientes do seu não cumprimento.

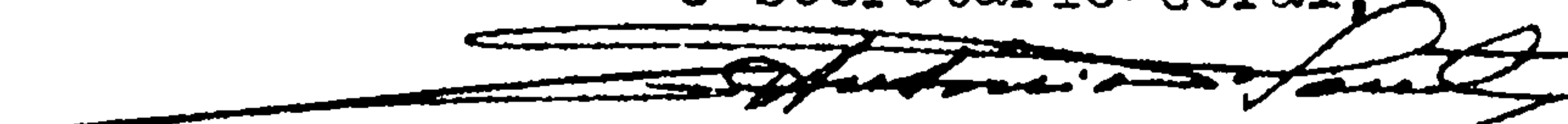
REALIZAÇÃO DE PROVAS NÃO PREVISTAS NO CALENDÁRIO OFICIAL - É do teor seguinte a circular nº. 1(3), de 27 de Maio último, da Direcção Geral dos Desportos:

"Para os devidos efeitos, encarrega-me o Exmº. Director-Geral de comunicar a V.Exª. que os pedidos para realização de provas desportivas, que não façam parte dos calendários oficiais aprovados, têm de ser requeridos com 15 dias de antecedência, da data da sua realização. As que não forem requeridas dentro deste prazo não serão consideradas".

Apresentamos a V.Exªs. os nossos melhores cumprimentos.

Pela Direcção da F.P.N.  
O Secretário-Geral,

AS/

  
(António dos Santos)